# Associazione LEM-Italia UNIVERSITY OF TERAMO FORUM DES LANGUES DE FRANCE









Comune di Rosciano

International Conference

# THE TEACHING OF REGIONAL LANGUAGES: INSTITUTIONS, METHODS, IDEOLOGIES

# FOURTH DAYS OF LINGUISTIC RIGHTS

Teramo - Villa Badessa (PE), May, 20<sup>th</sup>-23<sup>rd</sup>, 2010



#### **SUBJECT**

The recent announcement of a dialect teaching bill in Italy has reopened the debate about the role of regional languages and cultures and about their institutionalization.

This debate has been historically marked under a political-ideological point of view and it must be ruled by an analysis of a historical, juridical and linguistic kind and it must be considered under a European context.

In this ambit, the problem of how and why teaching the numerous regional languages is really articulated and it must be organized by integrating the different points of view as well as the different disciplines.

- First, it is necessary to refer this problem to a complex linguistic politics of vocational training. This arises from a set of ideas and value judgments about languages (vehicular, specialist, regional or minority ones, classic, etc.) and it can be led to the two sides of the vocational training tout court. professionalizing-instrumental, non-professionalizing-cultural.
- Starting from this ideological grid as a starting point, there must be precised the didactics of regional languages in the ambit of its potential and limits, foreseen in the different texts of law regional, national and international.
- Third, it is necessary to face the thorny and important relationship between regional languages and the territory of ancient settlement, meaning the relational tissue, like a natural, social, cultural and economic landscape all at a time.

Laying on these considerations, the Fourth Days of Linguistic Rights will develop the following items (non exhaustive list), by privileging the interdisciplinary approaches:

- Teaching of European and Mediterranean Languages in the texts of law
- Teaching and transmission of regional languages: methods, objectives and case studies
- Precocious bilingual teaching: balance of experiences and planning
- Teaching of local languages and territory: cultural, social, economic perspective
- The role of school in the territory taken as linguistic and relational tissue
- Plurilingual community
- local language and productivity of the meaning: the overtaking of diglossia
- local and minority languages and contemporary creation
- the linguistic diversity between tradition and innovation

# Languages of the Congress: French, English, Italian, Occitan, German

The publication of the Deeds is foreseen in volume (6 months after the Congress) and in an online multimedia version (3 months after the Congress) in the website: http://portal-lem.com

## Secretary's Congress office

Use the below chart to contact the secretary's Congress office
<a href="http://portal-lem.com/fr/evenements/journees droits linguistiques/enseignement des langues locales-institutions">http://portal-lem.com/fr/evenements/journees droits linguistiques/enseignement des langues locales-institutions methodes ideologies.html#formcomm</a>

# SCIENTIFIC COMMITTEE GDL 2010

#### **ORGANIZATORS**

Henri Giordan (Chief of LEM project – European and Mediterranean Languages)
Giovanni Agresti (President of LEM-Italia Association)

#### **SCIENTIFIC COMMITTEE**

- Augusto Carli (Modena University)
- Michele De Gioia (University of L'Aquila)
- Paola Desideri ("Gabriele d'Annunzio" University, Chieti-Pescara)
- Fernand de Varennes (Murdoch University, Perth)
- Alain Di Meglio (Corsica University Corte)
- Jean-Luc Fauconnier (CROMBEL, Director of the magazine and collection of linguistic studies MicRomania, Bruxelles)
- Enrica Galazzi ("Cattolica del Sacro Cuore" University, Milán)
- Alexey Kozhemyakov (European Charter for Regional or Minority Languages, Council of Europe, Strasbourg)
- Danielle Lévy (University of Macerata)
- Everardo Minardi (University of Teramo)
- Gianluca Sadun Bordoni (University of Teramo)
- Alberto Sobrero (University of Salento)
- Tullio Telmon (University of Turin)
- Loredana Bettonte (I.S.I.T., Trento)
- Bernardo Cardinale (University of Teramo)
- Walter Meliga (University of Turin)
- Annarita Miglietta (University of Salento)
- Erika Nardon Schmid ("Cattolica del Sacro Cuore" University, Milan/Brescia)
- Rachele Raus (University of Turin)
- Silvia Serena ("Luigi Bocconi" University, Milan)
- Stevka Smitran (University of Teramo)
- Gianfranco Spitilli (École Pratique des Hautes Études, Paris)
- Joseph-G. Turi (Académie Internationale de Droit Linguistique, Montréal)

# **TERMS**

December, 31 <sup>st</sup>	Deadline for abstract sending to the Secretary's Congress office by		
	using the chart offered in LEM website.		
January, 31 <sup>st</sup>	Notice of eventual approval of the proposal of speech by the		
	Scientific Committee and sending of style sheet for Deeds		
	publication.		
March, 1 <sup>st</sup>	Definition of the Provisional Program.		
April, 30 <sup>th</sup>	Publication of the Definitive Program.		
May, 20 <sup>th</sup> -23 <sup>rd</sup> : Congress			
June, 15 <sup>th</sup>	Sending of definitive texts for publication		
July, 15 <sup>th</sup>	Re-reading of texts from the Anonymous Re-reading Committee and		
	notice of eventual agreement for the publication, with or without		
	request of variations on the text.		

# **REGISTRATION**

There is a Congress registration fee:

€ 90	Speakers taking part to	Folder with meterial of Congress volumes of Third Days
€ 90	Speakers taking part to	Folder with material of Congress, volume of Third Days
	the three Congress Days	of Linguistic Rights (2009), interpretation service, access
	and Festival	to the buffets, shuttle service Teramo-Pescara-Teramo
		and contribution for publication in Acts of the Fourth
		Days. They are excluded the meals and social dinners.
€ 70	Speakers taking part to	Folder with material of Congress, volume of Third Days
	the three Congress Days	of Linguistic Rights (2009), interpretation service, access
	and Festival members of	to the buffets, shuttle service Teramo-Pescara-Teramo
	LEM-Italia Association	
	ELM-Italia Association	and contribution for publication in Acts of the Fourth
		Days. They are excluded the meals and social dinners.
€ 40	Non speaker participants	Folder with material of Congress, volume of Third Days
		of Linguistic Rights (2009), interpretation service, access
		to the buffets, shuttle service Teramo-Pescara-Teramo.
		They are excluded the meals and social dinners.
€ 20	Non encakore participante	,
€ 20	Non speakers participants	Folder with material of Congress, volume of Third Days
	members of LEM-Italia	of Linguistic Rights (2009), interpretation service, access
	Association	to the buffets, shuttle service Teramo-Pescara-Teramo.
		They are excluded the meals and social dinners.
_	Free entrance (only for	-
	free auditors)	

The participants can transfer their registration fee up to February, 28<sup>th</sup> 2010 by bank wire to the account of:

## **Associazione LEM-Italia**

Banca dell'Adriatico, Filiale di Teramo Viale Crucioli – Viale Crucioli 120, 64100 – Teramo (Italia) C/c 1000/0000957

IBAN: IT03Z0574815306100000000957

**BIC: IBSPIT3P** 

Contact: jdl2010@portal-lem.com